۱۰۰ پاسخ به متداول ترین سوالات رایج در مکالمات انگلیسی



منبع: www.drzaban.com

نویسنده: دکتر زبان

موضوع: ۱۰۰ پاسخ به متداول ترین سوالات رایج در مکالمات انگلیسی

برای خواندن جدیدترین مطالب آموزشی به سایت دکتر زبان مراجعه کنید! برای دانلود صدها مقاله مشابه این مطلب عضو سایت دکتر زبان شوید!

۱۰۰ پاسخ به متداول ترین سوالات رایج در مکالمات انگلیسی اصطلاحاتی که خیلی ها نمی دانند!

برخی اوقات ،علیرغم دانستن لغات فراوان، برای پاسخ به برخی سوالات ساده با مشکل مواجه می شویم. دراینجا سوالات رایج را برسی می کنیم و برای هر سوال به آموزش پاسخ های مناسب می پردازیم.

سوالات متداول

1. What do you do? ("What is your job/profession?")

شغل شما چيه؟

I work in a bank.

در بانک کار می کنم.

I'm unemployed at the moment.

فعلا بيكار هستم.

I run my own business.

برای خودم کار می کنم.

I'm retired now. I used to be an engineer.

الان بازنشسته ام. قبلا مهندس بودم.

2. Are you married?

Yes, I've been married for two years now.

I'm divorced.

I'm engaged – we're getting married next year.

No, but I'm in a relationship.

Nope, I'm single.

آیا متاهل هستید؟

دو ساله که از دواج کرده ام.

از همسرم جدا شدم.

نامزد هستم. سال آینده ازدواج می کنیم.

نه، فعلا با یک نفر آشنا شدم.

نه، مجرد هستم.

3. Why are you studying English?

For work.

So I can communicate when I travel.

I love learning new languages.

Because I'd like to immigrate to the U.S.

I'm thinking of studying in England.

چرا زبان انگلیسی می خونی؟ برای کار.

براى اينكه بتونم موقع مسافرت ارتباط ايجاد كنم.

عاشق یادگیری زبانهای جدید هستم.

چون می خوام به آمریکا مهاجرت کنم.

در نظر دارم در کشور انگلیس ادامه تحصیل بدم.

دقت كنيد نگوييد "thinking to study." بلكه بگوييد

4. Where/How did you learn English?

I took classes for three years.

I did an intensive course.

I've been studying on my own.

کجا/چطور انگلیسی رو یاد گرفتید؟

سه سال كلاس رفتم.

دریک دوره فشرده شرکت کردم.

خودم خوندم.

بجای studying on my own نیز می توان از عبارت studying by myself. استفاده کرد.

I picked it up from movies and songs.

My friend taught.

از طریق فیلم و آهنگ یاد گرفتم.

دوستم به من یاد داد.

5. What do you do in your free time?

I don't have any free time.

I usually hang out with friends.

I go running a lot.

I do volunteer work.

I like reading and relaxing at home.

اوقاتی بیکاری چه کار می کنی؟

من اصلا وقت آزاد ندارم.

با دوستانم وقت مي گذرونم.

خيلي مي دوم.

كارهاي داوطلبانه انجام مي دم.

کتاب خوندن و استراحت در منزل را دوست دارم.

6. What's the weather like? / How's the weather?

Hot and humid.

It's pouring – take an umbrella.

هوا چطوره؟

گرم و مرطوبه.

به شدت بارون می باره- با خودت چتر بردار.

کمی سرده – بهتره یه کاپشن همراه خودت بیاری. . A little chilly – you might wanna bring a jacket

Gorgeous – a perfect summer day!

عاليه- يه روز فوق العاده تابستونيه!

It's quite cold – make sure to bundle up.

خیلی سرده- حسابی خودتو بیوشون.

7. What time is it? / Do you have the time?

It's ten o'clock.

It's half past four.

It's a quarter to twelve.

Let me check my phone.

Sorry, I don't know.

ساعت چنده؟

ساعت ده است.

ساعت چهار و نیم است.

ساعت یه ربع به یازده است.

اجازه بدید تلفنم رو چک کنم.

ببخشيد. نمي دونم.

سوالات مربوط به خرید و روابط اجتماعی

8. Can I help you? / Do you need any help?

No thanks, I'm just browsing.

Yes - do you have this in a larger size?

Yes – where are the try-on rooms?

Yeah, can you tell me how much this is?

Yeah, I'm looking for something under \$\(\tau \cdot \).

می توانم کمکتون کنم؟

نه مرسی، فقط نگاه می کنم.

بله، سایز بزرگتر این رو دارید؟

بله، اتاقهای یرو کجا هستند؟

بله، میشه بگید قیمت این چنده؟

بله، یه چیزی می خوام که زیر ۳۰ دلار باشه.

9. How's it going?

Great! Couldn't be better!

Fine. How are things with you?

Not bad.

I can't complain.

Do you really wanna know?

چطوری؟

عالى! بهتر از اين نمى شم.

خوبم. شما چطوری؟

بد نیستم.

چی بگم؟

واقعا مي خواي بدوني؟

10. How are you feeling?

Great! Never better.

I'm all right.

Like I need a vacation.

A little depressed.

Really awful.

اوضاع احوالت چطوره؟

عالى! بهتر از اين نمى شه.

خوبم.

فكر كنم به يه تعطيلي نياز دارم.

كمى دلمرده ام.

خيلي حالم خرابه.

11. How was your day?

Really good!

Pretty uneventful.

Very productive.

Super busy.

A total nightmare.

امروز اوضاع چطور بود؟

خیلی خوب!

خبر خاصی نبود .

خیلی عالی. (از نظر درآمد و......)

خيلي كار داشتم.

وحشتناک بود.

12. Did you like the movie?

It was fantastic.

It was terrible.

It wasn't bad.

It's one of the best I've ever seen.

No, I didn't think it lived up to the hype.

از فیلم خوشت آمد؟

عالى بود.

افتضاح بود.

بد نبود.

یکی از بهترین فیلمهایی بود که تا بحال دیدم.

نه، اون چیزی که انتظار داشتم نبود.

13. How was the party?

Crazy – it was absolutely packed.

It was a good time.

Small, but fun.

There was hardly anybody there.

مهمونی چطور بود؟

مسخره- خيلي شلوغ بود.

خوش گذشت.

تعداد زیادی نبودن اما خوب بود.

تعداد خیلی کمی حضور داشتند .

خسته کننده بود- فقط لحظه شماری میکردم زودتر تموم بشه. . . Boring – I couldn't wait to get outta there.

14. Can you give me a hand?

Of course!

I'd be glad to.

Will it take long?

Sure – just a sec.

Sorry – I'm a bit busy at the moment.

میشه بهم کمک کنی؟

البته!

با كمال ميل.

خیلی طول می کشه؟

حتما- یه لحظه صبر کنید.

ببخشيد- الان كمى كار دارم.

15. What have you been up to lately?

I've been working a lot.

Mostly studying.

I've been taking it easy.

Planning my summer vacation.

Nothing much.

چه کارها می کنی؟ خیلی کار می کنم. بیشتر وقتها درس می خونم. استراحت می کنم.

در حال برنامه ریزی برای تعطیلات تابستون هستم.

هيچي.

16. What's the matter?

Oh, I'm just having a rough day.

I'm not feeling so good.

I just found out my mother's in the hospital.

I'd rather not talk about it.

Nothing, I'm fine.

چى شده؟

روز خیلی سختی داشتم.

حالم خيلي خوش نيست.

تازگی ها خبر دار شدم که مادرم در بیمارستانه.

ترجیح می دم راجع بهش صحبت نکنم.

چیزی نیست، خوبم.

سوالات مربوط به رستوران

17. What would you like to drink?

Iced tea, please.

Just water for me.

What do you have?

Could we see the beverages list?

Nothing for me, thanks.

نوشیدنی چی میل دارید؟

آيس تي، لطفا.

برای من آب بیارید.

چی دارید؟

میشه لیست نوشیدنی ها رو ببینیم؟

من چیزی نمی خوام، ممنون.

18. Are you ready to order?

Not quite – I think we need a little more time.

What are the specials today?

آماده سفارش دادن هستید؟

كاملانه- فكر كنم كمي وقت بيشتري نياز داريم.

غذای ویژه امروز چیه؟

Yes, I'll have a Caesar salad and then the grilled chicken with potatoes.

بله، سالاد سزار بعدش هم مرغ بریان همراه با سیب زمینی.

Uh-huh. To start off, we'll split an order of tomato soup.

برای شروع یه کاسه سوپ گوجه فرنگی با هم می خوریم.

تقریبا بله- چند تا سوال داشتم. Almost – I just have a couple of questions.

19. Is everything OK?

Yes, everything's fine, thanks.

It's all delicious!

Could we have some more water, please?

Actually, I'm still waiting for my side dish.

همه چیز مرتبه؟ بله همه چیز خوبه ممنون. خیلی خوشمزه است! میشه لطفا یه کم دیگه آب برای ما بیارید؟ راستش منتظر غذای فرعی هستم.

To be honest, my food is kinda cold. Could you heat it up?

راستشو بخواین غذای من کمی سرده. ممکنه گرمش کنید؟

20. Can I get you anything else?

Two decaf coffees, please.

Just the check, please.

Could I have a look at the dessert menu?

I'll have a slice of apple pie.

No thanks – I think we're just about done.

چیز دیگه ای میل دارید برای شما بیارم؟ دو تا قهوه بدون کافیین لطفا . لطفا صورت حساب را بیارید.

میشه یه نگاهی به منو دسر بندازم؟

یه تکه کیک سیب می خورم.

نه مرسى- فكر كنم سير شديم.